

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 6090

Regulasiekoerant

Vol. 392

PRETORIA, 13 FEBRUARY 1998
FEBRUARIE

No. 18663

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 189

13 February 1998

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)

REGULATIONS REGARDING CONTROL OF THE EXPORT OF FLOWERS, EXCLUDING CHINKERINCHEES, PROTEAS AND CHINKERINCHEES: REVOCATION

I, Angela Thokozile Didiza, Deputy Minister of Agriculture, acting under section 15 of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), on behalf of the Minister of Agriculture, hereby revoke—

- (a) the Regulations regarding control of the export of flowers, excluding chinkerinchees, published by Government Notice No. R. 2014 of 23 August 1991;
- (b) the Regulations regarding control of the export of proteas, published by Government Notice No. R. 2017 of 23 August 1991; and
- (c) the Regulations regarding control of the export of chinkerinchees, published by Government Notice No. R. 2015 of 23 August 1991.

A. T. DIDIZA

Deputy Minister of Agriculture

No. R. 189**13 Februarie 1998**

WET OP LANDBOUPRODUKSTANDAARDE, 1990 (WET No. 119 VAN 1990)

REGULASIES BETREFFENDE BEHEER OOR DIE UITVOER VAN BLOMME, UITGESONDERD TIJNKERIENTJES, PROTEAS EN TIJNKERIENTJES: HERROEPING

Ek, Angela Thokozile Didiza, Adjunkminister van Landbou, handelende kragtens artikel 15 van die Wet op Landbou-produkstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990), namens die Minister van Landbou, herroep hierby—

- (a) die Regulasies betreffende beheer oor die uitvoer van blomme, uitgesonderd tjenkerientjies, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2014 van 23 Augustus 1991;
- (b) die Regulasies betreffende beheer oor die uitvoer van proteas, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2017 van 23 Augustus 1991; en
- (c) die Regulasies betreffende beheer oor die uitvoer van tjenkerientjies, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2015 van 23 Augustus 1991.

A. T. DIDIZA**Adjunkminister van Landbou****No. R. 200****13 February 1998**

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT No. 47 OF 1996)

REQUEST FOR STATUTORY MEASURES: REGISTRATION, RECORDS AND RETURNS, CONTROL OF EXPORTS AND LEVIES RELATING TO CITRUS FRUIT INTENDED FOR EXPORT

It is hereby made known in terms of section 11 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), that the Minister of Agriculture has received a request for statutory measures in terms of section 10 of the said Act as set out in the Schedule hereto.

Directly affected groups are hereby invited to lodge any objection or representation regarding the proposed statutory measures with the National Agricultural Marketing Council within 14 days of the publication hereof.

Submissions should be in writing and be addressed to:

**The Chairperson
National Agricultural Marketing Council
Private Bag X935
PRETORIA
0001.
Fax No.: (012) 325-2157.
Enquiries: Ms Mathilda van der Walt.
Tel.: (012) 325-2150.**

W. E. KASSIER**Chairperson: National Agricultural Marketing Council****SCHEDULE****1. APPLICANT**

The applicant for the measures set out in this Schedule is the SA Citrus Growers Association, supported by—

- The Independent Fruit Growers Association;
- Representatives of Emerging Citrus Farmers.

2. REQUESTED STATUTORY MEASURES: REGISTRATION, RECORDS AND RETURNS, CONTROL OF EXPORTS AND LEVIES IN RESPECT OF CITRUS DESTINED FOR EXPORT

The expression "citrus fruit" in this Schedule means oranges (excluding Seville oranges), grapefruit, lemons, naartjies (including tangerines and mandarins), limes and soft citrus.

The statutory measures that are requested to be established, are that the Minister—

- 2.1 in terms of section 19 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996) ("the Act"), by notice in the *Gazette*, direct that, in respect of citrus fruit intended for export, the persons as specified shall be registered with the Citrus Export Co-ordinating Council (Proposed Section 21 Company); and
- 2.2 in terms of section 18 of the Act, by notice in the *Gazette*—
 - 2.2.1 direct that the persons as specified shall keep records and returns with regard to citrus which such person has in his or her possession or under his or her control, and direct that such records and returns be furnished to the Citrus Export Co-ordinating Council (Proposed Section 21 Company); and

- 2.2.2 direct that such records and returns be kept for the period and furnished at the time and in the manner as set out; and
- 2.3 in terms of section 16 of the Act, by notice in the *Gazette*, direct that in respect of citrus fruit intended for export, the persons specified shall comply with the minimum export requirements for citrus fruit and shall obtain an export permit from the Citrus Export Co-ordinating Council (Proposed Section 21 Company) before exporting citrus fruit; and
- 2.4 in terms of section 15 of the Act, by notice in the *Gazette*, direct that the persons specified shall pay levies to the amount and at the time and manner as specified on citrus fruit inclusive of oranges (excluding Seville oranges), grapefruit, lemons, naartjies (including tangerines and mandarins) limes and soft citrus intended for export.

3. INFORMATION REQUIRED IN TERMS OF SECTION 10 OF THE ACT

- 3.1 The particulars required under section 10 of the Act to be included in a request for the establishment of a statutory measure, are given in the same sequence as that required by the Act. Where applicable, separate particulars are supplied in respect of registration, in respect of records and returns, in respect of control of exports, and in respect of levies. Where separate particulars are not supplied, the particulars are identical for all statutory measures:

- 3.1.1 The statutory measures that are proposed, will relate to citrus fruit intended for export and include oranges (excluding Seville oranges), grapefruit, lemons, naartjies (including tangerines and mandarins), limes and soft citrus.

- 3.1.2 The categories of directly affected groups that will be affected by the establishment of the proposed statutory measures are—

3.1.2.1 Registration

Persons who produce citrus fruit intended for export and persons who export citrus fruit or deal in the course of trade with citrus fruit intended for export including agents who act on behalf of producers or exporters.

3.1.2.2 Records and returns

Persons who produce citrus fruit for export and persons who export citrus fruit or deal in the course of trade with citrus fruit intended for export including agents who act on behalf of producers or exporters.

3.1.2.3 Minimum export requirements and export permits

Persons who produce citrus fruit intended for export and who export citrus fruit.

3.1.2.4 Levies

Persons who produce citrus fruit intended for export and persons who export citrus fruit.

- 3.2 The proposed statutory measures shall apply to the whole of the Republic of South Africa, in order to have a uniform system of registration, records to be kept, information to be submitted, minimum export requirements to be applied, permits to be issued and levies to be paid.

4. MOTIVATION AND BACKGROUND

- 4.1 The following motivations and background with regard to the proposed statutory measures in relation to the objectives of the Act were submitted by the applicant, including the manner in which the objectives referred to in section 2 (2) of the Act will be advanced:

4.1.1 Registration

The industry regards it as important that, in a deregulated environment, all exporters be registered with the proposed company and furthermore submit information with regard to exports. All basic information will be treated as confidential.

4.1.2 Records and returns

Information with regard to citrus fruit, which is exported from South Africa, is essential in a deregulated export market. The phasing out of the Citrus Board and the Citrus Scheme, as prescribed by the Act, may cause a vacuum developing with regard to certain matters and projects which are of great importance to the citrus export industry. Such information will equip all participants in the citrus export market with timeous market information. This will enable exporters to make informed decisions with regard to exports, resulting in greater potential market access and export earnings in a highly competitive export market. Without continuous, timeous and accurate market information, the market will not develop optimally and role-players will not be able to participate on an equal footing based on the same information.

This disseminated information will be made available to the export participants which should greatly assist them in making timeous decisions with regard to types and classes of citrus fruit to be exported, quantities and destinations. The company, being industry driven, will have to satisfy the information requirements of present and emerging exporters.

4.1.3 Control of exports

The implementation of the statutory measure will supply all exporters who comply with the minimum requirements, with export permits to those countries which do not apply limitations on the quantity of citrus fruit imported from South Africa or those countries who do not impose technical barriers on citrus fruit imported from South Africa. In addition, objective consideration and allocation of permits for export to those countries which limit exports from SA or impose technical barriers is necessary, and if not co-ordinated properly may cause losses to exporters.

4.1.4 Levies

Industry objectives can best be funded if all export participants contribute by means of a levy and work together to enhance the citrus export industry by financing—

- > research work relating to the production and marketing of citrus fruit;
- > optimisation of export earnings;
- > community assistance;
- > new farmer development;
- > cultivar development; and
- > new market development.

Other important matters that will be attended to will include market access issues, policy matters, minimum export requirements and the general enhancement of the viability of the citrus industry and are detailed as follows:

- > Have a uniform system for all exporters of citrus fruit without discrimination that would be consequent if exports from certain areas were excluded;
- > obtain a comprehensive informative summary of all exports from South Africa.

Levies are needed to finance these proposed functions. The applicants resolved at a meeting on 3 December 1997 to apply to the Minister for the imposition of a **maximum** levy amounting to 20 cents per 15 kg equivalent of citrus exported, excluding VAT.

The accounts of the Citrus Export Co-ordinating Council (Proposed Section 21 Company) will be kept in accordance with generally accepted accounting practices and be subject to annual audits by an internationally recognised firm of Chartered Accountants appointed by the Company at a general meeting. The financial year shall be from 1 April of any given year.

These measures will, furthermore, enable the citrus industry to attain important industry objectives which include increased market access for all participants by means of improved cultivars, marketing technology and to provide positive results from research to all participants as well as new farmer development. The statutory measures will also enable export earnings to be optimised by means of assistance with regard to new market development.

4.2 Implementation

4.2.1 The applicant suggested that the proposed statutory measures be implemented for the period early 1998 (at least before the beginning of the export season) up to and including 31 January 2003. Although the initial period may seem long, it needs to be borne in mind that the measures will, in terms of the Act, be subject to evaluation and review by the National Agricultural Marketing Council at least every two years. Furthermore the Act provides for an application to be made for the repeal of statutory measures.

4.2.2 The applicants viewpoint is that a non profit seeking company under section 21 of the Companies Act, which is to be formed is the most appropriate vehicle for implementation of the proposed statutory measures. The company shall be known as the Citrus Export Co-ordinating Council.

4.2.3 As the company mentioned will be formed specifically for the purpose of administering the proposed statutory measures and similar measures that may be applied for by other agricultural sectors, the most appropriate way of organising the inspection and enforcement of the intervention, would be to assign that function to the company. In this regard, it is envisaged that the Minister would appoint either personnel of the company or independent contractors as inspectors in terms of section 21 of the Act to inspect and enforce the proposed measures. Lists of persons, who have to register, keep records and submit information, pay levies and apply for and obtain export permits in terms of the measures, will be kept by the company. The company will be in a position to monitor the degree of compliance with the measures as no exports will be permitted without an export permit and further loopholes, if any, can be minimised by random inspections carried out by inspectors appointed in terms of section 21 of the Act from time to time.

- 4.2.4 The formation of a Citrus Research Trust and the transfer of funds from the Citrus Board's reserves to this Trust has already been requested. As this amount plus future income will mainly be utilised for the objectives of the Trust, the industry has to resort to statutory levies. There will, however, not be any financial implications for the fiscus, as the proposed levies will be collected from exporters.
- 4.2.5 The cost of the administration of the measures with regard to registration of persons, records and returns to be kept and be submitted, as well as minimum export requirements and permits will be funded by the industry on a voluntary basis up to the stage where statutory levies are imposed.
- 4.2.6 In the event of the Citrus Export Co-ordinating Council being de-registered or terminated, the statutory assets of the company will be transferred to some other South African organisation with similar objectives.

No. R. 208**13 February 1998****WINE AND SPIRIT CONTROL ACT, 1970 (ACT NO. 47 OF 1970)****1. LEVY PAYABLE BY LICENSEES, DISTILLERS, WINEGROWERS AND CO-OPERATIVE SOCIETIES****2. RESEARCH LEVY PAYABLE BY LICENSEES, DISTILLERS, WINEGROWERS AND CO-OPERATIVE SOCIETIES**

It is hereby made known that the vereniging—

- (1) acting in terms of section 22 of the Wine and Spirit Control Act, 1970 (Act No. 47 of 1970), with the approval of the Minister of Agriculture, has determined, in respect of the year 1 February 1998 to 31 January 1999 the tariff of the levy referred to in the said section, as set out in the table hereinafter, which levy shall be payable to the vereniging by—
- (a) every person licensed to deal in liquor and every distiller in respect of wine, described in section 14 of the said Act, purchased or acquired by him during the said year, from a winegrower or co-operative society; and
- (b) every winegrower and co-operative society in respect of wine, described in section 14 of the said Act, sold by him during the said year to any person who is not licensed to deal in liquor or is not a distiller.

TABLE

Description	Levy
(a) In the case of unfortified wine, sparkling wine, must, grape juice and fortified wine excluding added spirit contained therein	R1,00 per hectolitre.
(b) In the case of moskonfyt	R1,00 per hectolitre wine of a strength of 10 per cent alcohol by volume calculated according to the conversion tables prescribed under section 54 of the said Act.
(c) In the case of grapes	R7,00 per ton.

Payment of the said levy in respect of any quantity of such wine shall be made as and when delivery takes place.

- (2) acting in terms of section 48 of the said Act, with the approval of the Minister of Agriculture, has determined in respect of the year ending 31 December 1998 the tariff of the levy referred to in the said section in respect of wine referred to in sections 1 and 14, spirit and brandy, as set out in the table hereinafter, which levy shall be payable to the vereniging by—
- (a) every person licensed to deal in liquor and every distiller in respect of any such wine, spirit and brandy purchased or acquired by him from the vereniging, or purchased or otherwise acquired by him from a winegrower or co-operative society in pursuance of a written contract of purchase and sale referred to in section 5A or 18B of the said Act; and
- (b) every winegrower and co-operative society in respect of such wine, spirit and brandy sold or disposed of by him otherwise than in pursuance of such a written contract of purchase and sale.

TABLE

Description	Levy
(a) In the case of wine intended for distilling purposes, spirit and brandy.....	78c per hectolitre wine at 10% alcohol by volume.
(b) In the case of unfortified wine, sparkling wine, must, grape juice and fortified wine excluding added spirit therein.....	93c per hectolitre.
(c) In the case of moskonfyt.....	78c per hectolitre of a strength of 10 per cent alcohol by volume calculated according to the conversion tables prescribed in terms of section 54 of the said Act.
(d) In the case of grapes	R6,51 per ton.

A winegrower or co-operative society purchasing or acquiring wine, referred to in section 14, from any other winegrower or co-operative society shall be exempted from payment of the levy in respect of such wine.

Payment of the said levy in respect of any quantity of such wine shall be made as and when delivery takes place.

VAT is not included in the aforementioned levies.

A. W. EKSTEEN

Secretary

No. R. 208

13 Februarie 1998

WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970 (WET No. 47 VAN 1970)

1. **HEFFING BETAALBAAR DEUR GELISENSIEERDES, DISTILLEERDERS, WYNBOERE EN KOÖPERATIEWE VERENIGINGS**
2. **NAVORSINGHEFFING BETAALBAAR DEUR GELISENSIEERDES, DISTILLEERDERS, WYNBOERE EN KOÖPERATIEWE VERENIGINGS**

Hiermee word bekendgemaak dat die vereniging—

- (1) handelende kragtens artikel 22 van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet No. 47 van 1970), met die goedkeuring van die Minister van Landbou, vir die jaar 1 Februarie 1998 tot 31 Januarie 1999 die tarief van die heffing bedoel in genoemde artikel bepaal het, soos in die tabel hierna vermeld, welke heffing betaalbaar is aan die vereniging deur—
 - (a) elke persoon wat gelisensieer is om in drank handel te dryf en elke distilleerder wat gedurende genoemde jaar wyn, soos omskryf in artikel 14 van genoemde Wet, van 'n wynboer of koöperatiewe vereniging koop of verkry; en
 - (b) elke wynboer en koöperatiewe vereniging wat gedurende genoemde jaar wyn, soos omskryf in artikel 14 van genoemde Wet, verkoop aan iemand wat nie gelisensieer is om in drank handel te dryf of nie 'n distilleerder is nie.

TABEL

Beskrywing	Heffing
(a) In geval van onversterkte wyn, vonkelwyn, mos, druïwesap en versterkte wyn, uitgesluit toegevoegde spiritus daarin aanwesig.....	R1,00 per hektoliter.
(b) In geval van moskonfyt	R1,00 per hektoliter wyn van 'n sterkte van 10 persent alkohol volgens volume bereken ooreenkomstig die omrekeningstabelle voorgeskryf ingevolge artikel 54 van genoemde Wet.
(c) In geval van druïwe	R7,00 per ton.

Betaling van genoemde heffing ten opsigte van enige hoeveelheid sodanige wyn, moet geskied soos en wanneer aflewering daarvan plaasvind.

(2) handelende kragtens artikel 48 van genoemde Wet, met die goedkeuring van die Minister van Landbou, vir die jaar eindigende 31 Desember 1998, die tarief van die heffing bedoel in genoemde artikel opgelê het ten opsigte van wyn in artikels 1 en 14 bedoel, spiritus en brandewyn, soos in die tabel hierna vermeld, welke heffing betaalbaar is aan die vereniging deur—

- (a) iemand wat gelisensieer is om in drank handel te dryf en 'n distilleerder ten opsigte van enige sodanige wyn, spiritus en brandewyn wat hy van die vereniging verkry het of, ingevolge 'n skriftelike koopkontrak bedoel in artikel 5A of 18B van genoemde Wet, van 'n wynboer of koöperatiewe vereniging gekoop of andersins verkry het; en
- (b) 'n wynboer en 'n koöperatiewe vereniging ten opsigte van enige sodanige wyn, spiritus en brandewyn wat hy anders as ingevolge so 'n skriftelike koopkontrak verkoop of andersins van die hand gesit het.

TABEL

Beskrywing	Heffing
(a) In geval van wyn bestem vir destillatiedoel-eindes, spiritus en brandewyn.....	78c per hektoliter wyn teen 10% alkohol volgens volume.
(b) In geval van onversterkte wyn, vonkelwyn, mos, duiwesap en versterkte wyn, uitgesluit toegevoegde spiritus daarin aanwesig.....	93c per hektoliter.
(c) In geval van moskonfyt	78c per hektoliter van 'n sterkte van 10% alkohol volgens volume, bereken ooreenkomstig die omrekeningstabelle voorgeskryf ingevolge artikel 54 van die genoemde Wet.
(d) In geval van druive	R5,51 per ton.

'n Wynboer of koöperatiewe vereniging wat wyn in artikel 14 bedoel van 'n ander wynboer of koöperatiewe vereniging koop of verkry, is vrygestel van betaling van die heffing ten opsigte van daardie wyn.

Betaling van genoemde heffing ten opsigte van enige hoeveelheid sodanige wyn, moet geskied soos en wanneer aflewering daarvan plaasvind.

BTW is nie ingesluit by die bogenoemde heffings nie.

A. W. EKSTEEN

Sekretaris

No. R. 209

13 February 1998

WINE AND SPIRIT CONTROL ACT, 1970 (ACT No. 47 OF 1970)

PRICE AND PAYMENT ARRANGEMENTS WITH REGARD TO DISTILLING WINE, 1998; AND GOOD WINE: 1998/1999

It is hereby made known that the vereniging—

- (1) acting in terms of section 5 (1) of the Wine and Spirit Control Act, 1970 (Act No. 47 of 1970), has determined in respect of the year which commenced on 1 January 1998 the price and payment arrangements set out in Schedule 1 with regard to wine as defined in section 1 of the said Act;
- (2) acting in terms of section 18 of the said Act has determined in respect of the year 1 February 1998 to 31 January 1999 the price and payment arrangements set out in Schedule 2 with regard to wine as defined in section 14 of the said Act.

VAT is not included in the said prices and other amounts.

All interested persons are called upon to lodge any objections which they may have against the said price and payment arrangements, in writing with the Minister of Agriculture, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within 14 days of the date of publication of this notice.

A. W. EKSTEEN

Secretary

SCHEDULE 1**Definitions**

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the act shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates—

“the Act” means the Wine and Spirit Control Act, 1970 (Act No. 47 of 1970);

Minimum price for wine intended for distilling spirit

2. (1) The minimum price which the vereniging has determined for wine intended for distilling spirit shall be R73,00 per hectolitre at 10 per cent alcohol by volume.

(2) The minimum price for wine intended for distilling spirit referred to in subclause (1) may be reduced with respect to the factor indicated in column 1 of the Table hereinafter in accordance with the formula indicated contrariwise thereanent in column 2 of the said Table: Provided that the total amount by which such minimum price may be reduced shall not exceed R36,50 per hectolitre at 10 per cent alcohol by volume.

TABLE

Factor	Formula
1. Wine having an alcohol content less than 7,5 per cent alcohol by volume	7,5 minus true percentage alcohol by volume of wine multiplied by R7,30 per hectolitre at 10 per cent alcohol by volume.
2. Wine having a lees content in excess of five per cent	Percentage lees present in wine multiplied by R0,73 per hectolitre at 10 per cent alcohol by volume.
3. Wine having a volatile acidity content in excess of 1,2 gramme per litre	Volatile acidity content of wine (gramme per litre) minus 1,2 multiplied by R14,60 per hectolitre at 10 per cent alcohol by volume.
4. Wine having a sulphur dioxide content in excess of 200 milligramme per litre	Sulphur dioxide content of wine (milligramme per litre) minus 200 multiplied by R0,146 per hectolitre at 10 per cent alcohol by volume.

Minimum price for wine intended for distilling pot-still brandy

3. (1) The minimum price which the vereniging has determined for wine intended for distilling pot-still brandy shall be R73,00 per hectolitre at 10 per cent alcohol by volume.

SCHEDULE 2**Definition**

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates—

“the Act” means the Wine and Spirit Control Act, 1970 (Act No. 47 of 1970); and

“the Regulations” mean the Regulations made under sections 11 and 25 of the Act.

Minimum price for wine

2. The minimum price for wine has been determined as set out in the Table hereinafter:

TABLE

2.1 Unfortified wine, sparkling wine, must, grape juice and fortified wine excluding added spirit contained therein	R73,00 per hectolitre at 10% alcohol by volume or R89,00 per hectolitre irrespective of the strength thereof.
2.2 Moskonfyt.....	R73,00 per hectolitre of a strength of 10% alcohol by volume calculated according to the conversion tables prescribed under section 54 of the said act.
2.3 Grapes intended for winemaking purposes	R567,00 per ton irrespective of degrees Balling thereof.

No. R. 209**13 Februarie 1998**

WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970 (WET No. 47 VAN 1970)

PRYS- EN BETALINGSREËLINGS MET BETREKKING TOT DISTILLEERWYN: 1998 EN GOEIEWYN: 1998/1999

Hiermee word bekendgemaak dat die vereniging—

- (1) handelende kragtens artikel 5 (1) van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet No. 47 van 1970), die prys- en betalingsreëlings in Bylae 1 uiteengesit, met betrekking tot wyn, soos omskryf in artikel 1 van genoemde Wet, ten opsigte van die jaar wat op 1 Januarie 1998 begin bepaal het;

- (2) handelende kragtens artikel 18 van genoemde Wet die prys- en betalingsreëlings in Bylae 2 uiteengesit, met betrekking tot wyn, soos omskryf in artikel 14 van genoemde Wet, ten opsigte van die jaar 1 Februarie 1998 tot 31 Januarie 1999 vasgestel het.

BTW is nie ingesluit by die vermelde pryse en ander gelde nie.

Alle belanghebbendes word hierby aangesê om enige besware wat hulle teen genoemde prys- en betalingsreëlings het, binne 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Minister van Landbou, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, in te lewer.

A. W. EKSTEEN

Sekretaris

BYLAE 1

Woordomskrywings

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“die Wet” die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet No. 47 van 1970).

Minimum prys vir wyn bestem vir distillering na spiritus

2. (1) Die minimum prys wat die vereniging bepaal het vir wyn bestem vir distillering na spiritus is R73,00 per hektoliter teen 10 persent alkohol volgens volume.

(2) Die minimumprys vir wyn bestem vir distillering na spiritus in subklousule (1) bedoel, kan ten opsigte van die faktor in kolom 1 van die Tabel hierna vermeld, verminder word ooreenkomstig die formule in kolom 2 van genoemde Tabel daarteenoor vermeld: Met dien verstande dat die totale bedrag waarmee sodanige minimum prys verminder mag word nie R36,50 per hektoliter teen 10 persent alkohol volgens volume mag oorkry nie.

TABEL

Faktor	Formule
1. Wyn waarvan die alkoholgehalte laer as 7,5 persent alkohol volgens volume is	7,5 minus werklike persentasie alkohol volgens volume van wyn, vermenigvuldig met R7,30 per hektoliter teen 10 persent alkohol volgens volume.
2. Wyn waarvan die moerinhoud hoër as vyf persent is	Persentasie moer aanwesig in wyn vermenigvuldig met R0,73 per hektoliter teen 10 persent alkohol volgens volume.
3. Wyn waarvan die vlugtige suurgehalte hoër as 1,2 gram per liter is	Vlugtige suurgehalte van wyn (gram per liter) minus 1,2 vermenigvuldig met R14,60 per hektoliter teen 10 persent alkohol volgens volume.
4. Wyn waarvan die swaweldioksiedgehalte hoër as 200 milligram per liter is	Swaweldioksiedgehalte van wyn (milligram per liter) minus 200 vermenigvuldig met R0,146 per hektoliter teen 10 persent alkohol volgens volume.

Minimum prys vir wyn bestem vir distillering na potketelbrandewyn

3. (1) Die minimum prys wat die vereniging bepaal het vir wyn bestem vir distillering na potketelbrandewyn is R73,00 per hektoliter teen 10 persent alkohol volgens volume.

BYLAE 2

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“die Regulasies” die Regulasies uitgevaardig kragtens artikels 11 en 25 van die Wet; en

“die Wet” die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet No. 47 van 1970).

Minimum prys vir wyn

2. Die minimum prys vir wyn is vasgestel soos in die tabel hierna vermeld:

TABEL

2.1 Onversterkte wyn, vonkelwyn, mos, duiwesap en versterkte wyn, uitgesluit toegevoegde spiritus daarin aanwesig	R73,00 per hektoliter teen 10% alkohol volgens volume of R89,00 per hektoliter ongeag die sterkte daarvan.
2.2 Moskonfyt.....	R73,00 per hektoliter van 'n sterkte van 10% alkohol volgens volume, bereken ooreenkomstig die omrekeningstabelle voorgeskryf ingevolge artikel 54 van die genoemde Wet.
2.3 Druive bestem vir wynmaakdoeleindes	R567,00 per ton ongeag die grade Baling daarvan.

No. R. 210**13 February 1998**

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT No. 47 OF 1996)

DECIDUOUS FRUIT SCHEME: LEVIES AND SPECIAL LEVIES: REPEAL

I, Derek André Hanekom, Minister of Agriculture, acting under section 27 of the Marketing and Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby repeal the levies and special levies imposed by Government Notice No. R. 2015 of 6 December 1996 with effect from the date of publication hereof.

D. A. HANEKOM**Minister of Agriculture****No. R. 210****13 Februarie 1998**

WET OP BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996 (WET No. 47 VAN 1996)

SAGTEVRUGTESKEMA: HEFFINGS EN SPESIALE HEFFINGS: HERROEPING

Ek, Derek André Hanekom, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 27 van die Wet op Bemaking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), herroep die heffings en spesiale heffings ingestel by Goewermentskennisgewing No. R. 2015 van 6 Desember 1996.

D. A. HANEKOM**Minister van Landbou****No. R. 211****13 February 1998**

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT No. 47 OF 1996)

CONTROL OF THE EXPORTATION OF DECIDUOUS FRUIT: REPEAL

I, Derek André Hanekom, Minister of Agriculture, acting under section 27 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby repeal the prohibition and provisions set out in Government Notice No. R. 120 of 2 February 1996.

D. A. HANEKOM**Minister of Agriculture****No. R. 211****13 Februarie 1998**

WET OP BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996 (WET No. 47 VAN 1996)

BEHEER OOR DIE UITVOER VAN SAGTEVRUGTE: HERROEPING

Ek, Derek André Hanekom, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 27 van die Wet op Bemaking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), herroep hierby die verbodsbepaling en voorskrifte uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. R. 120 van 2 Februarie 1996.

D. A. HANEKOM**Minister van Landbou**

No. R. 212**13 February 1998**

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT No. 47 OF 1996)

DECIDUOUS FRUIT SCHEME: PROHIBITIONS ON THE EXPORT OF DECIDUOUS FRUIT: REPEAL

I, Derek André Hanekom, Minister of Agriculture, acting under section 27 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby repeal the prohibition imposed by Government Notice No. R. 332 of 1 March 1996.

D. A. HANEKOM

Minister of Agriculture

No. R. 212**13 Februarie 1998**

WET OP BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996 (WET No. 47 VAN 1996)

SAGTEVRUGTESKEMA: VERBODSBEPALINGS OP DIE UITVOER VAN SAGTEVRUGTE: HERROEPING

Ek, Derek André Hanekom, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 27 van die Wet op Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), herroep hierby die verbodsbepalings ingestel by Goewermentskennisgewing No. R. 332 van 1 Maart 1996.

D. A. HANEKOM

Minister van Landbou

No. R. 213**13 February 1998**

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT No. 47 OF 1996)

DECIDUOUS FRUIT SCHEME: RESTRICTION ON DELIVERIES OF DECIDUOUS FRUIT: REPEAL

I, Derek André Hanekom, Minister of Agriculture, acting under section 27 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby repeal the determination set out in Government Notice No. R. 1732 of 7 October 1994, as amended by Government Notice No. R. 553 of 11 April 1997.

D. A. HANEKOM

Minister of Agriculture

No. R. 213**13 Februarie 1998**

WET OP BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996 (WET No. 47 VAN 1996)

SAGTEVRUGTESKEMA: BEPERKINGS OP LEWERINGS VAN SAGTEVRUGTE: HERROEPING

Ek, Derek André Hanekom, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 27 van die Wet op Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), herroep hierby die bepaling ingestel by Goewermentskennisgewing No. R. 1732 van 7 Oktober 1994, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 553 van 11 April 1997.

D. A. HANEKOM

Minister van Landbou

No. R. 214**13 February 1998**

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT No. 47 OF 1996)

REGULATIONS RELATING TO THE MANNER IN WHICH AND THE TIMES AT WHICH LEVIES ON DECIDUOUS FRUIT SHALL BE PAYABLE: REPEAL

I, Derek André Hanekom, Minister of Agriculture, acting under section 27 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby repeal the regulations set out in Government Notice No. R. 2755 of 13 December 1985.

D. A. HANEKOM

Minister of Agriculture

No. R. 214**13 Februarie 1998**

WET OP BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996 (WET No. 47 VAN 1996)

**REGULASIES BETREFFENDE DIE WYSE EN TYE WAAROP HEFFINGS OP SAGTEVRUGTE
BETAALBAAR IS: HERROEPING**

Ek, Derek André Hanekom, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 27 van die Wet op Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), herroep hierby die regulasies uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. R. 2755 van 13 Desember 1985.

D. A. HANEKOM

Minister van Landbou

No. R. 215**13 February 1998**

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT No. 47 OF 1996)

**DECIDUOUS FRUIT SCHEME: PROHIBITIONS OF THE EXPORT AND SALE OF CERTAIN
DECIDUOUS FRUIT: REPEAL**

I, Derek André Hanekom, Minister of Agriculture, acting under section 27 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby repeal the prohibitions imposed by Government Notice No. R. 332 of 1 March 1996.

D. A. HANEKOM

Minister of Agriculture

No. R. 215**13 Februarie 1998**

WET OP BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996 (WET No. 47 VAN 1996)

**SAGTEVRUGTESKEMA: VERBODSBEPALING OP DIE UITVOER EN VERKOOP VAN SEKERE
SAGTEVRUGTE: HERROEPING**

Ek, Derek André Hanekom, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 27 van die Wet op Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), herroep hierby die verbodsbepalings ingestel by Goewermentskennisgewing No. R. 332 van 1 Maart 1996.

D. A. HANEKOM

Minister van Landbou

No. R. 216**13 February 1998**

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT No. 47 OF 1996)

DECIDUOUS FRUIT SCHEME: AMENDMENT

I, Derek André Hanekom, Minister of Agriculture, acting under section 27 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby—

- (a) publish the amendments, set out in the Schedule, of the Deciduous Fruit Scheme published by Government Notice No. R. 945 of 20 May 1994, as amended; and
- (b) declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

D. A. HANEKOM

Minister of Agriculture

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule "the Scheme" means the Deciduous Fruit Scheme published by Government Notice No. R. 945 of 20 May 1994 (as corrected by Government Notice No. R. 1080 of 17 June 1994) and amended by Government Notice No. R. 708 of 3 May 1996.

Insertion of section 31A

2. The following section is hereby inserted after section 31:

"Records of Transactions and Auditing

31A. The Board shall cause proper records of all its transactions to be kept and such records shall be audited within six (6) months of the end of each financial year by the Auditor-General."

Amendment of section 34 of the Scheme

3. Section 34 of the Scheme is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

- "34. (1) In the event of the discontinuance of this Scheme, all assets of the Board after all its debts have been paid, shall with the approval of the Minister, be transferred to a trust, the purpose of which is not inconsistent with the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996)."

Amendment of section 40 of the Scheme

4. Section 40 of the Scheme is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

- "40. (1) If the Board has imposed a prohibition in terms of section 39 of this Scheme on the sale of deciduous fruit intended for export or of a particular class, grade, volume or percentage thereof, the Board may conduct a pool for the sale of such deciduous fruit: Provided that if a pool was introduced with regard to such a quantity of deciduous fruit, such pool shall be conducted and finalised in terms of the requirements of this section irrespective of the continuance or revocation of a prohibition imposed in terms of section 39 of the Scheme."

Deletion of sections 39, 41, 42 and 43

5. Sections 39, 41, 42 and 43 are hereby deleted.

No. R. 216**13 Februarie 1998****WET OP BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996 (WET No. 47 VAN 1996)****SAGTEVRUGTESKEMA: WYSIGING**

Ek, Derek André Hanekom, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 27 van die Wet op Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996)—

- (a) publiseer hierby die wysigings, in die Bylae uiteengesit, van die Sagtevrugteskema gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. R. 945 van 20 Mei 1994, soos gewysig; en
- (b) verklaar hierby dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

D. A. HANEKOM**Minister van Landbou****BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Skema" die Sagtevrugteskema gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. R. 945 van 20 Mei 1994 (soos verbeter deur Goewermenskennisgewing No. R. 1080 van 17 Junie 1994) en gewysig deur Goewermenskennisgewing No. R. 708 van 3 Mei 1996.

Invoeging van artikel 31A

2. Die volgende artikel word hierby na artikel 31 ingevoeg:

"Rekords van Transaksies en Ouditering

31A. Die Raad moet toesien dat behoorlike rekords van al sy transaksies gehou word en sodanige rekords moet binne ses (6) maande na die einde van elke finansiële jaar deur die Ouditeur-generaal geaudit word."

Wysiging van artikel 34 van die Skema

3. Artikel 34 van die Skema word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

- "34. (1) Indien hierdie Skema opgehef word, word alle bates van die Raad, nadat sy skulde betaal is, met die goedkeuring van die Minister, oorgeplaas na 'n trust waarvan die doel nie strydig met die Wet op Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), is nie."

Wysiging van artikel 40 van die Skema

4. Artikel 40 van die Skema word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

- "40. (1) Indien die Raad 'n verbod kragtens artikel 39 van hierdie Skema opgelê het op die verkoop van sagtevrugte bestem vir uitvoer of 'n bepaalde klas, graad, hoeveelheid of persentasie daarvan, kan die Raad 'n poel vir die verkoop van daardie sagtevrugte bestuur: Met dien verstande dat indien 'n poel ingestel is met betrekking tot so 'n hoeveelheid sagtevrugte, moet so 'n poel bestuur en gefinaliseer word in terme van die vereistes in hierdie artikel, ongeag die voortsetting of skraping van 'n verbod ingestel kragtens artikel 39 van die Skema."

Skraping van artikels 39, 41, 42 en 43

5. Artikels 39, 41, 42 en 43 word hierby geskrap.

No. R. 217**13 February 1998**

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT No. 47 OF 1996)

DECIDUOUS FRUIT SCHEME: NOTICES OF DELIVERIES; REPEAL

I, Derek André Hanekom, Minister of Agriculture, acting under section 27 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby repeal the determination set out in Government Notice No. R. 1699 of 7 October 1994.

D. A. HANEKOM

Minister of Agriculture

No. R. 217**13 Februarie 1998**

WET OP BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996 (WET No. 47 VAN 1996)

SAGTEVRUGTESKEMA: KENNISGEWINGS VAN LEWERINGS: HERROEPING

Ek, Derek André Hanekom, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 27 van die Wet op Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), herroep hierby die lasgewing uiteengesit in Goewermenskennisgewing No. R. 1699 van 7 Oktober 1994.

D. A. HANEKOM

Minister van Landbou

**DEPARTMENT OF JUSTICE
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE****No. R. 188****13 February 1998**

EXTRADITION ACT, 1962 (ACT No. 67 OF 1962)

DESIGNATION OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA, THE REPUBLIC OF ZIMBABWE AND THE UNITED KINGDOM

I, Abdullah Mohamed Omar, Minister of Justice, hereby give notice in terms of section 2 (3) *ter* of the Extradition Act, 1962 (Act No. 67 of 1962), that Parliament has agreed to the designation of the Republics of Namibia and Zimbabwe and the United Kingdom for purposes of section 3 (3) of the said Act.

A. M. OMAR

Minister of Justice

No. R. 188**13 Februarie 1998**

WET OP UITLEWERING, 1962 (WET No. 67 VAN 1962)

**AANWYSING VAN DIE REPUBLIEK VAN NAMIBIË, DIE REPUBLIEK VAN ZIMBABWE EN DIE
VERENIGDE KONINKRYK**

Ek, Abdullah Mohamed Omar, Minister van Justisie, gee hierby kennis in terme van artikel 2 (3) *ter* van die Wet op Uitlewering, 1962 (Wet No. 67 van 1962), dat die Parlement toegestem het tot die aanwysing van die Republieke van Namibië en Zimbabwe en die Verenigde Koninkryk vir doeleindes van artikel 3 (3) van genoemde Wet.

A. M. OMAR

Minister van Justisie

**SOUTH AFRICAN NATIONAL DEFENCE FORCE
SUID-AFRIKAANSE NASIONALE WEERMAG****No. R. 207****13 February 1998****AMENDMENTS OF THE REGULATIONS FOR THE AUXILIARY SERVICE TO BE KNOWN AS
THE SERVICE CORPS**

The Minister of Defence has, in terms of section 80 (2) of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definitions**

1. In this Schedule "Regulations" means the regulations, promulgated under Government Notice No. R. 333 of 1 March 1996.

Amendment of regulation 3 of the Regulations

2. Regulation 3 is hereby amended by the addition of the following subregulation, the existing regulation becoming subregulation (1):

"(2) Notwithstanding subregulation (1), the Head of Department may, in deserving cases, direct that the term of service of a member be extended for a period not exceeding 12 months in addition to the period contemplated in subregulation (1) which extension may be granted only once."

Commencement

3. These regulations shall be deemed to have come into operation on 1 March 1997.

No. R. 207**13 Februarie 1998****WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE HULPDIENS WAT BEKEND SAL STAAN AS
DIE DIENSKORPS**

Die Minister van Verdediging het ingevolge artikel 80 (2) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "Regulasies" die regulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 333 van 1 Maart 1996.

Wysiging van regulasie 3 van die Regulasies

2. Regulasie 3 word hierby gewysig deur die volgende subregulasie by te voeg, terwyl die bestaande regulasie subregulasie (1) word:

"(2) Ondanks subregulasie (1), kan die Departementshoof, in verdienstelike gevalle, die dienstermyn van 'n lid verleng vir 'n tydperk van hoogstens 12 maande benewens die tydperk in subregulasie (1) beoog, welke verlenging slegs eenkeer toegestaan mag word."

Inwerktreding

3. Hierdie regulasie word geag op 1 Maart 1997 in werking te getree het.

**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE
SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS****No. R. 201****13 February 1998****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/382)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 July 1997, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARCUS**Deputy Minister of Finance**

SCHEDULE

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C D	Description	Extent of Rebate	Anno-tations
316.01	7604.21	01.06	62	By the substitution for tariff heading No. 7604.21 of the following: Hollow profiles, of aluminium alloys, of an inside diameter exceeding 12,5 mm and containing, by mass, not more than - 6 per cent of copper; 6 per cent of magnesium; 2 per cent of silicon; 8,5 per cent of zinc; 2 per cent of manganese; 2 per cent of lead; 4 per cent of titanium; or 0,5 per cent of boron; entered for home consumption on or before 30 June 1998, for the manufacture of condensers and evaporators for motor vehicle air conditioner equipment, in such quantities as the Director-General: Trade and Industry may allow by specific permit after he has been satisfied that the quality of such locally manufactured hollow profiles of aluminium alloys is not acceptable to the motor industry	Full duty"	
	7608.20	01.06	69	By the substitution for tariff heading No. 7608.20 of the following: Tubes and pipes, of aluminium alloys, of an inside diameter exceeding 12,5 mm and containing, by mass, not more than - 6 per cent of copper; 6 per cent of magnesium; 2 per cent of silicon; 8,5 per cent of zinc; 2 per cent of manganese; 2 per cent of lead; 4 per cent of titanium; or 0,5 per cent of boron; entered for home consumption on or before 30 June 1998, for the manufacture of condensers and evaporators for motor vehicle air conditioner equipment, in such quantities as the Director-General: Trade and Industry may allow by specific permit after he has been satisfied that the quality of such locally manufactured tubes and pipes of aluminium alloys is not acceptable to the motor industry	Full duty"	

No. R. 201

13 Februarie 1998

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE No. 3 (No. 3/382)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Julie 1997, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

G. MARCUS

Adjunkminister van Finansies

BYLAE 1

Korting= Item	Tarief= pos	Kor= ting= kode	T. S.	Beskrywing	Mate van Korting	Anno= tales
316.01	"7604.21	01.06	62	Deur tariefpos No. 7604.21 deur die volgende te vervang: Hol profile, van aluminiumlegerings, met 'n binnedeursnee van minstens 12,5 mm en wat, volgens massa, hoogstens - 6 persent koper; of 6 persent magnesium; of 2 persent silikon; of 8,5 persent sink; of 2 persent mangaan; of 2 persent lood; of 4 persent titaan; of 0,5 persent boor bevat, geklaar voor of op 30 Junie 1998, vir die vervaardiging van kondensators en verdampers vir motorvoertuiglugversorgingstoerusting, in die hoeveelhede wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid by bepaalde permit toelaat nadat hy tevrede gestel is dat die kwaliteit van sodanige plaaslik vervaardigde hol profile, van aluminiumlegerings, nie aanvaarbaar is vir die motornywerheid nie	Volle reg"	
	"7608.20	01.06	69	Deur tariefpos No. 7608.20 deur die volgende te vervang: Buise en pype van aluminiumlegerings, met 'n binnedeursnee van minstens 12,5 mm en wat, volgens massa, hoogstens - 6 persent koper; of 6 persent magnesium; of 2 persent silikon; of 8,5 persent sink; of 2 persent mangaan; of 2 persent lood; of 4 persent titaan; of 0,5 persent boor bevat, geklaar voor of op 30 Junie 1998, vir die vervaardiging van kondensators en verdampers vir motorvoertuiglugversorgingstoerusting, in die hoeveelhede wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid by bepaalde permit toelaat nadat hy tevrede gestel is dat die kwaliteit van sodanige plaaslik vervaardigde buise en pype, van aluminiumlegerings, nie aanvaarbaar is vir die motornywerheid nie	Volle reg"	

No. R. 202

13 February 1998

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/1/899)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 of the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARCUS
Deputy Minister of Finance

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Anno- tations
28.49	"2849.10	3	By the substitution for subheading No. 2849.10 of the following: Of calcium	kg	10%"	

No. R. 202**13 Februarie 1998**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/1/899)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

G. MARCUS**Adjunkminister van Finansies****BYLAE**

Pos	Subpos	T. S.	Artikelbeskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Anno- tasies
28.49	"2849.10	3	Deur subpos No. 2849.10 deur die volgende te vervang: Van kalsium	kg	10%"	

*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The State Library has them!

Let us make your day with the information you need ...

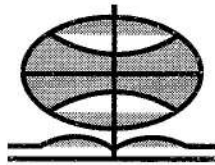
The State Library Reference and Information Service

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel./Fax (012) 321-8931

E-mail: infodesk@statelib.pwv.gov.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Staatsbiblioteek het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Die Staatsbiblioteek Naslaan- en Inligtingdiens

Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel./Faks (012) 321-8931

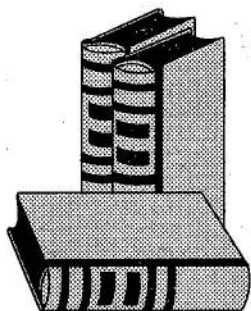
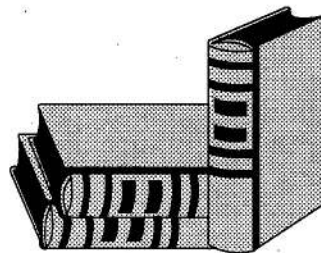
E-pos: infodesk@statelib.pwv.gov.za

Hou Suid-Afrika Skoon



Gooi rommel waar dit hoort

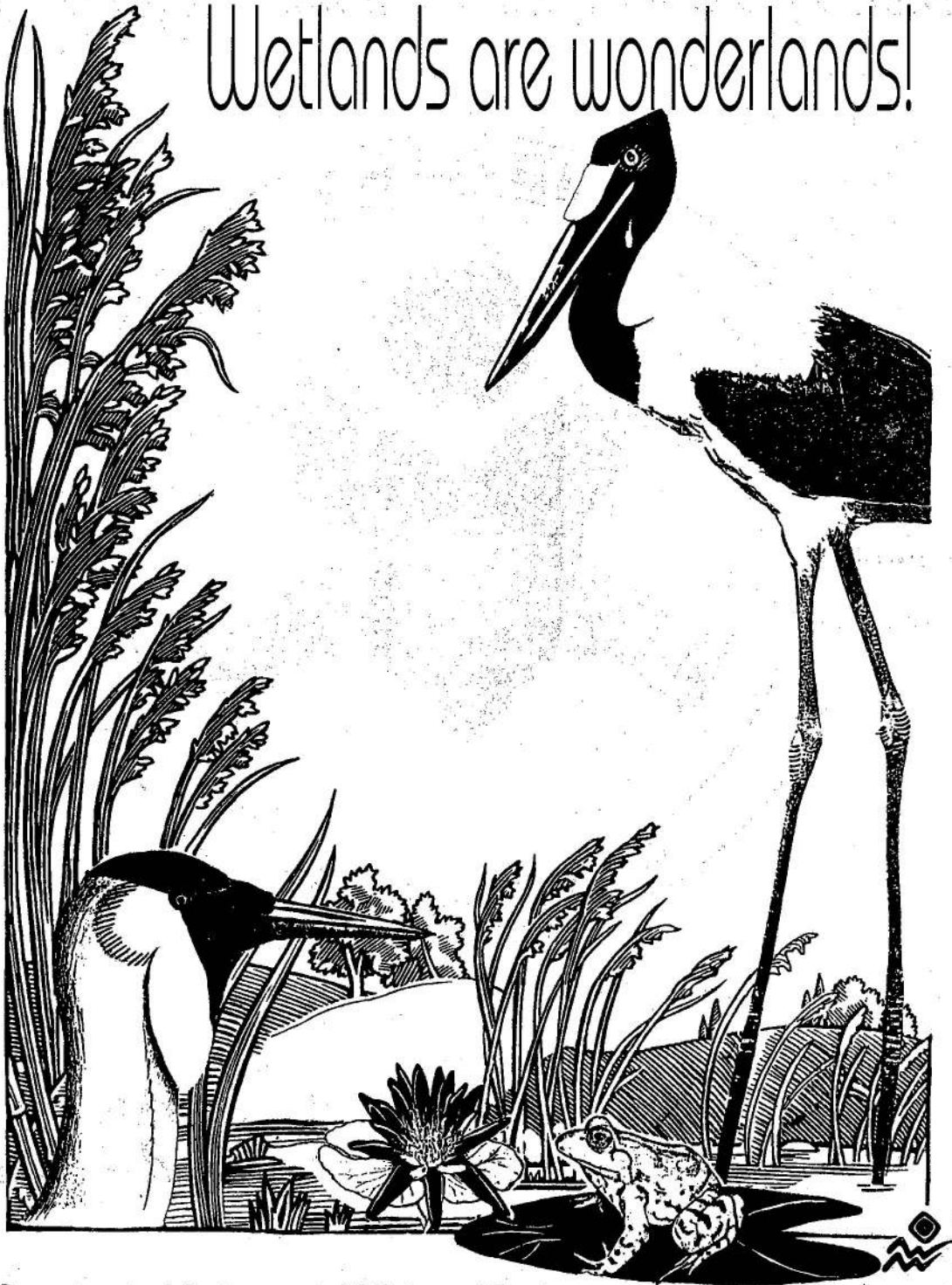
Where is the largest amount of meteorological information in the whole of South Africa available?



Waar is die meeste weerkundige inligting in die hele Suid-Afrika beskikbaar?

Department of Environmental Affairs and Tourism
Departement van Omgewingsake en Toerisme

Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

CONTENTS

INHOUD

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICES			GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Agriculture, Department of			Justisie, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 189			R. 188		
Agricultural Product Standards Act (119/1990): Regulations: Control of the export of flowers, excluding chinkerinchees, proteas and chinkerinchees: Revocation	1	18663	Wet op Uitlewering (67/1962): Aanwysing van die Republiek van Namibië, die Republiek van Zimbabwe en die Verenigde Koninkryk	14	18663
R. 200			Landbou, Departement van		
Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Request for statutory measures: Registration, records and returns, control of exports and levies relating to citrus fruit intended for export	2	18663	<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 208			R. 189		
Wine and Spirit Control Act (47/1970): Levy and research levy payable by licensees, distillers, winegrowers and co-operative societies	5	18663	Wet op Landbouprodukstandaarde (119/1990): Regulasies: Beheer oor die uitvoer van blomme, uitgesonderd tjiengerientjees, proteas en tjiengerientjees: Herroeping	2	18663
R. 209			R. 200		
do.: Price and payment arrangements with regard to distilling wine: 1998; and good wine: 1998/1999	7	18663	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Request for statutory measures: Registration, records and returns, control of exports and levies relating to citrus fruit intended for export	2	18663
R. 210			R. 208		
Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Deciduous Fruit Scheme: Levies and special levies: Repeal	10	18663	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Heffing en navorsingheffing betaalbaar deur gelisensieerdes, distilleerders, wynboere en koöperatiewe verenigings	6	18663
R. 211			R. 209		
do.: Control of the exportation of deciduous fruit: Repeal	10	18663	do.: Prys- en betalingsreëlings met betrekking tot distilleerwyn: 1998; en goeiewyn: 1998/1999	8	18663
R. 212			R. 210		
do.: Deciduous Fruit Scheme: Prohibitions on the export of deciduous fruit: Repeal	11	18663	Wet op Bemarking van Landbouprodukte (47/1996): Sagtevrugteskema: Heffings en spesiale heffings: Herroeping	10	18663
R. 213			R. 211		
do.: do.: Restriction on deliveries of deciduous fruit: Repeal	11	18663	do.: Beheer oor die uitvoer van sagtevrugte: Herroeping	10	18663
R. 214			R. 212		
do.: Regulations: Manner in which and the times at which levies on deciduous fruit shall be payable: Repeal	11	18663	do.: Sagtevrugteskema: Verbodsbepalings op die uitvoer van sagtevrugte: Herroeping	11	18663
R. 215			R. 213		
do.: Deciduous Fruit Scheme: Prohibitions of the export and sale of certain deciduous fruit: Repeal	12	18663	do.: do.: Beperkings op lewerings van sagtevrugte: Herroeping	11	18663
R. 216			R. 214		
do.: do.: Amendment	12	18663	do.: Regulasies: Wyse en tye waarop heffings op sagtevrugte betaalbaar is: Herroeping	12	18663
R. 217			R. 215		
do.: do.: Notices of deliveries: Repeal	14	18663	do.: Sagtevrugteskema: Verbodsbepaling op die uitvoer en verkoop van sekere sagtevrugte: Herroeping	12	18663
Justice, Department of			R. 216		
<i>Government Notice</i>			do.: do.: Wysiging	13	18663
R. 188			R. 217		
Extradition Act (67/1962): Designation of the Republic of Namibia, the Republic of Zimbabwe and the United Kingdom	14	18663	do.: do.: Kennisgewings van lewerings: Herroeping	14	18663
South African National Defence Force			Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 207			R. 201		
Defence Act (44/1957): Amendments: Regulations for the auxiliary service to be known as Service Corps	14	18663	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/382)	16	18663
South African Revenue Service			R. 202		
<i>Government Notices</i>			do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/899)	18	18663
R. 201			Suid-Afrikaanse Nasionale Weermag		
Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/382)	15	18663	<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 202			R. 207		
do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/899)	17	18663	Verdedigingswet (44/1957): Wysiging: Regulasies vir die hulpdiens wat bekend sal staan as die Dienskorps	15	18663